



Фото 5. Лютеранська церква святого Павла м. Одеси. Фото початку ХХ століття

Список використаної літератури

1. Вебер М. Протестантська етика і дух капіталізму / Вебер М.; пер. з нім. О. Погорілого. — Київ: Основи, 1994. — 261 с.
2. Гараджа В. И. Социология религии: учебное пособие для студентов и аспирантов гуманитарных специальностей / В. И. Гараджа. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва: ИНФРА-М, 2005. — 348 с.
3. Жеравина О. А. Роль кардинала Хименеса де Сиснероса в истории университетского образования в Испании // Вестн. Том. гос. ун-та. — Томск: Изд-во Том. ун-та, 2003. — № 276. — С. 46—52.
4. История Германии: учеб. пособие. В 3 т. Т. 1: С древнейших времен до создания Германской империи / под общ. ред. Б. Бонвеча, Ю. В. Галактионова. — Москва: КДУ, 2008. — 544 с.
5. История строительства Кирхи. — Режим доступа: <http://kirha.od.ua/history/Istoriya-stroitelstva-Kirhi/>. — Загл. с экрана.
6. Мацек Й. Гуситское революционное движение / Йозеф Мацек; пер. с чешского Н. М. Пашаевой, А. В. Старостина и И. П. Хатунцевой. — Москва: Изд. иностр. лит., 1954. — 246 с.
7. Мьельников А. С. Чешская книга: очерки истории. (Книга. Культура. Общество) / А. С. Мьельников. — Москва: Книга, 1971. — С. 50.
8. Перепечкин К. В. Черное искусство в Базеле // Vox medii aevi [науч. журн. о Средних веках и средневековье]. — 2014. — № 1 (11). — С. 19—32. — Режим доступа: <http://cyberleninka.ru/article/n/chnoe-iskusstvo-v-bazele>. — Загл. с экрана.
9. Порозовская Б. Д. Мартин Лютер. Его жизнь и реформаторская деятельность / Б. Д. Порозовская. — Санкт-Петербург: Фонд Лютеран. Наследия, 1997. — 175 с.
10. Святе Письмо Старого та Нового Завіту / пер. о. д-ра Івана Хоменка. — Львів: Місіонер: УБТ: Свічадо, 2007. — 1476 с.
11. Тейлор Ч. Секулярна доба. Кн. перша / Ч. Тейлор; пер. з англ. О. Панич. — Київ: Дух і літера, 2013. — 664 с.
12. Шафф Ф. История христианской Церкви. Т. 7. Современное Христианство. Реформация в Германии (1517—1648). — Санкт-Петербург: Библия для всех, 2009. — 464 с.
13. Complutensian Polyglot Bible // Encyclopædia Britannica. — Mode of access: <https://www.britannica.com/topic/Complutensian-Polyglot-Bible>. — Title from the screen.
14. Storia della Bibbia. Capitolo 12: Lutero e la Bibbia Tedesca // La casa della Bibbia. — Mode of access: https://www.lacasadellabibbia.it/lutero_e_bibbia_tedesca. — Title from the screen.
15. Zwingli Eberhard. Endter-Bibeln: Die Luther-Bibeln der Druckerei Endter, Nürnberg // Württembergische Landesbibliothek Stuttgart. — Mode of access: <http://www.wlb-stuttgart.de/sammlungen/bibeln/bestand/besondere-stuecke/endter-bibeln/>. — Title from the screen.

Исследован главный атрибут и символ периода Реформации — Библия Лютера, которая стала источником вдохновения для многих последователей этого движения, мощным стимулом для новых культурных тенденций во всей тогдашней Западной Европе, а также заложила основы современного немецкого языка и культуры. Рассмотрены исторический и эстетический аспекты Курфюрстской Библии, которая хранится в фондах ОННБ.

A main attribute and symbol of period of Reformation is investigational is the Luther Bible, which became the source of inspiration for many followers of this motion, by a powerful stimulus for new cultural trends throughout that time in Western Europe, and laid the foundations for modern German language and culture. The historical and aesthetic aspects of the Elector Bible which is stored in the funds of the Odesa National Scientific Library are considered.

Надійшла до редакції 2 серпня 2017 року



ЗА РУБЕЖЕМ

УДК 027.54(574.51-25)

Библиотека — территория толерантности

Какие только задачи не стоят сегодня перед библиотекой, и одной из важнейших является воспитание толерантности. Библиотеки как очаги современной цивилизации и культуры, выполняя просветительскую и гражданскую функции, должны быть проповедниками идей толерантности, оставаясь открытой системой, куда может прийти каждый.

Жизнь в условиях многообразия является одним из источников серьезных проблем для общества, в котором подрастают наши дети. В мире, где взаимопроникновение различных культур при-

нимает всё большие масштабы, обучение ценностям и навыкам совместной жизни стало первоочередной задачей воспитания подрастающего поколения. Библиотека должна способствовать развитию толерантной личности, и поскольку эта проблема касается всего социума, не может оставаться в стороне от её решения.

Национальная библиотека Республики Казахстан (НБ РК), находящаяся в г. Алматы, является хранителем документального историко-культурного наследия. В её коллекциях собрано свыше 6,7 млн экземпляров

изданий, из них 30 тыс. единиц составляет фонд редких книг и рукописей, в числе которого манускрипты, первопечатные книги, раритеты письменной культуры, литература на 122 языках народов мира. В библиотечном фонде также имеется 5172 экземпляра книг и 57 172 единицы авторефератов на украинском языке. Ежегодно учреждение посещают более 2 млн читателей.



В читальном зале

Служба мировой литературы НБ РК предоставляет открытый доступ к книгам по всем отраслям знаний, произведениям казахских писателей на иностранных языках, классиков русской и мировой литературы, справочным материалам на русском и других языках мира, а также периодическим изданиям зарубежных СМИ. Посетители читального зала мировой литературы могут воспользоваться электронным каталогом Национальной библиотеки РК "РАБИС. Поиск и Заказ", есть доступ к базам данных англоязычных научных журналов, также предоставлена возможность просмотра аудиовизуальных фильмов на различных электронных носителях.

В читальном зале Службы мировой литературы расположены Книжные уголки России, Ирана, Пакистана, Индии, Турции, Китая. Их цель — информирование и содействие развитию и популяризации национальной культуры, истории и литературы на родных языках представленных стран. К задачам Книжных уголков также относится обслуживание читателей и проведение культурно-массовых мероприятий. Каждый уголок имеет подсобный книжный фонд на родном языке страны. Организованы выставки народного творчества Ирана, Пакистана и Турции.

Национальная библиотека РК поддерживает и развивает отношения с зарубежными посольствами этих стран. В рамках сотрудничества осуществляются профессиональный и научный обмен, официальные визиты, конференции, семинары, международный книгообмен, выставочные и другие проекты.

В зале действует Информационный центр развития, созданный в партнерстве с Департаментом по Центральноазиатскому региональному экономическому сотрудничеству, Евразийским банком развития, Исламским банком развития и Организацией Объединенных Наций. Его миссией является передача широкой общественности передового опыта и накопленных знаний международных организаций, аккредитованных в Казахстане. Центр предоставляет бесплатный и открытый доступ к информации в сфере развития и предлагает всем желающим воспользоваться современными и постоянно обновляющимися ресурсами.

Казахстан и Украина — дети Великой Евразийской степи. Они, как родные брат и сестра, взявшись за руки, идут через тысячелетия одним широким путем в будущее. У них, как и у людей, у каждого своя судьба, своя жизнь, но они связаны родственными узами. Необычное сравнение, которое, однако, точно и понятно характеризует отношения между нашими странами. У нас одни древние предки — арии, скифы-саки, сарматы, одно место жительства — западная часть Великой Степи.

Независимость сплотила людей под единым шаньраком Ассамблеи народа Казахстана (АНК) — хранительницы мира и согласия, засвидетельствовав, что духовное единство — главный фундамент светского государства и общества.

Двусторонние культурно-гуманитарные отношения между нашими странами развиваются поступательно в духе добрососедства, союзничества, стратегического партнерства и имеют устойчивую тенденцию к расширению. Культурное сотрудничество стало прообразом высокого уровня взаимопонимания.

25 августа 2017 года в Зале Н. Даулетовой состоялась торжественная церемония передачи книг Национальной библиотеке Республики Казахстан от представителей Посольства Украины. Более 200 изданий, собранных Книжной палатой Украины, послужат расширению фонда Национальной библиотеки РК, обогатят собрание уже представленных казахскому читателю книг на украинском языке, станут своеобразным фундаментом для открытия Центра культуры и литературы Украины при Национальной библиотеке РК в ближайшее время. Среди изданий — фотоальбомы Киева, произведения Т. Шевченко, поэзия Ю. Андруховича, публицистика Н. Мартинца, а для самых маленьких читателей — украинские народные сказки. В мероприятии приняли участие Временный поверенный в делах Украины в РК В. Джиджора, пресс-секретарь Посольства Украины в РК И. Блащук.



И. Блащук, Ж. Сейдуманов, В. Джиджора

Особую благодарность хотим выразить нашим партнерам: директору Книжной палаты Украины Н. Сенченко и его заместителю по научной работе Г. Гуцол за уникальные книги, преподнесенные в дар библиотеке.

В Казахстане, благодаря усилиям Посольства, украинских национально-культурных центров с участием библиотек, традиционно широко отмечают Шевченковские дни. Особое место в нашей общей истории занимают национальный поэт Украины Тарас Шевченко и Лидер нации Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев. Волею судеб они соединили народы

Украины и Казахстана крепкими узами дружбы. Продолжительный период жизни Т. Шевченко связан с казахстанской землей: традиции и обычаи этого народа красочно описаны в художественных произведениях и отображены в живописи украинского классика. Национальная библиотека Республики Казахстан в рамках Договора о сотрудничестве с Национальной парламентской библиотекой Украины предоставила оцифрованные материалы из своего фонда для размещения на электронном ресурсе "Шевченкиана". В НБ РК создан электронный каталог "Твой Шевченко" и продолжается работа по поиску материалов и наполнению цифровой библиотеки.



Презентация литературы

5 марта 2014 года в Большом зале библиотеки состоялся литературно-музыкальный вечер, посвященный 200-летию Тараса Григорьевича Шевченко. Мероприятие проводилось при содействии ОО "Украинский культурный центр "Просвита Жетысу им. Т. Г. Шевченко" Алматинской области, под эгидой Международной организации ЮНЕСКО.

В Депозитарии Ассамблеи народа Казахстана, действующем в библиотеке, представлены постоянно действующая в открытом доступе выставка литературы из фондов Национальной библиотеки Республики Казахстан и материалы АНК. Фонд Депозитария репрезентован в пяти разделах: история этноса, культура и искусство народа, межэтнические отношения, художественная литература, этносы Казахстана в печати. Коллекция отражает историю и современную жизнь народов различных национальностей, проживающих на территории нашей страны, в ней собраны материалы о процессе депортации этносов, их расселении, о развитии духовной культуры, традиций, искусства, а также труды исследователей в области межэтнических и межконфессиональных отношений.

Национальная библиотека Республики Казахстан придает огромное значение двустороннему сотрудничеству с Посольством Украины, которое выражается в плодотворной работе по реализации совместных культурных, образовательных и информационных

проектов. В соответствии с предварительной договоренностью в рамках Соглашения между Министерством образования и науки Украины и Министерством образования и науки Республики Казахстан о сотрудничестве в области образования и науки казахские студенты смогут осваивать библиотечные специальности в высших учебных заведениях Украины.

В Национальной библиотеке РК будет создан Центр культуры и литературы Украины. Его открытие — очередной шаг на пути дальнейшего сотрудничества между нашими странами в гуманитарной области. Деятельность Центра поспособствует углублению взаимопонимания и укреплению дружбы между народами Казахстана и Украины, координации совместных усилий, направленных на развитие культурных связей. Национальная библиотека РК предоставила материалы на украинском языке для ознакомления широкой аудитории читателей с историей и традициями Украины, населяющими ее народами, законодательством, государственным устройством, бизнесом, наукой и культурой.

Основными задачами Центра являются дальнейшее развитие культурных и образовательных связей, сложившихся между двумя братскими народами, обмен опытом между сотрудниками, студентами вузов двух стран, стажировки, форумы, конференции.

Историческая память — зеркало души народа. Сегодня украинцы выражают словами и крепкой памятью глубокую благодарность за то, что Казахстан в трудные времена подставлял дружеское плечо Украине, не оставляя ее в годы лихолетья. Через 100 лет после Тараса Шевченко на украинскую землю для получения образования приехал простой казахский парень, который в дальнейшем поднял казахско-украинские отношения на новую высоту. Спустя десятилетия, Первый Президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев скажет: "Я испытываю особое чувства к вашей стране, где провел свою студенческую юность. Я с большой теплотой вспоминаю годы учебы в Днепропетровске, где я познал силу духа и красоту чувств украинского народа".

Мы глубоко ценим дружбу и сотрудничество между нашими странами, в основе которых — высокий уровень доверия и взаимное уважение.

Жанат Сейдуманов,
директор Национальной
библиотеки Республики Казахстан

Салима Туякова,
руководитель Службы мировой литературы
Национальной библиотеки Республики Казахстан

Надійшла до редакції 15 вересня 2017 року